ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 52. **Понедѣльникъ 9. Мая. — Montag 9. Mai** **1883.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Баронъ Августъ фонъ деръ Остенъ-Сакенъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 26. Января 1880 года за № 752 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der Baron August von der Osten-Sacken die Anzeige gemacht hat, daß ihm der in Riga, d. d. 26. Januar 1880 sub Nr. 752, ertheilte Paß abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4230. 3

Русскій подданный Эдуардъ ф. Ланггамеръ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 4. Октября 1877 года за № 612 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der russische Unterthan Eduard von Langhammer die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 4. October 1877 sub Nr. 612 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4287. 3

Прусская подданная Іоганна Марія Куръ объявила, что выданный ей въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 15. Января 1882 г. за № 289 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preußische Unterthanin Johanna Maria Kuhr die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga d. d. 15. Januar 1882 sub Nr. 289 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4648. 3

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Гейнрихъ Буръ, который примѣтами: росту 2 аршина 3¼ вершк., тѣлосложенія слабаго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза сѣрые, носъ умѣренный, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице продолговатое, чистое, отъ роду ему около 58 лѣтъ, особыя примѣты: на спинѣ, на правой сторонѣ груди и животѣ имѣетъ рубцы.

О чемъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія съ тѣмъ, чтобы открывшіеся какіе либо родственники либо общество означеннаго бродяги предъявили свои требованія на него, съ надлежащими доказательствами, въ узаконенный двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ.

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Heinrich Bur nach Sibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin 3¼ Werschok groß, von schwächlichem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, desgleichen Augenbrauen, graue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein ovales, glattes Gesicht, ist ungefähr 58 Jahre alt. Besonderes Merkmal: Auf dem Rücken und an der rechten Seite der Brust und des Bauches sind Warzen vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde des besagten Vagabunden ihre Reclamationen in Betreff desselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen, anzumelden haben. Nr. 2436. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ запаснымъ рядовымъ 70. пѣхотнаго резервнаго кадроваго баталіона Юліаномъ Чубицкимъ, увольнительнаго билета за № 3788, выданный ему командиромъ баталіона 19. Ноября 1879 г. за № 3788, проситъ считать билетъ этотъ не дѣйствительнымъ, такъ какъ въ замѣнъ его выданъ дубликатъ. № 2513. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ запаснымъ рядовымъ 60. пѣхотнаго Замосцскаго полка Петромъ Заказнымъ, увольнительнаго билета за № 44, выданнаго ему командиромъ полка 16. Февраля 1879 года, проситъ считать билетъ этотъ не дѣйствительнымъ такъ какъ въ замѣнъ его выданъ дубликатъ. № 2697. 3

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Состоящій въ должности помощника бухгалтера 3. отдѣленія Лифляндской Казенной Палаты по вольному найму отставной титулярный совѣтникъ Александръ Булгаковъ опредѣленъ вновь на дѣйствительную службу съ назначеніемъ на исправляемую имъ нынѣ должность помощника бухгалтера съ 28. Марта сего 1883 года. № 435.

По управленію почтовою частію въ Лифляндской губерніи, произошли въ періодъ времени съ 1. Марта по 1. Мая сего года, въ личномъ составѣ чиновниковъ слѣдующія перемѣны:

Уволены: младшій сортировщикъ по найму Дерптской почтовой конторы, неимѣющій чина Гринбергъ, съ 16. Марта и помощникъ Вольмарскаго уѣзднаго почтмейстера, неимѣющій чина фонъ Рейеръ, съ 1. Апрѣля. № 3793.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 13. сего Апрѣля, изучившіе телеграфную службу Иванъ Тверьяновичъ, Иванъ Штоке и Бернгардъ Шмидтъ, опредѣлены на службу телеграфистами 4. разряда низшаго оклада съ 1. Апрѣля 1883 года, съ назначеніемъ въ штатъ Рижской телеграфной станціи, изъ нихъ Тверьяновичъ съ правами дѣйствительной службы, а остальные по найму. № 2102.

Государь Императоръ Высочайше повелѣть соизволилъ, чтобы къ предстоящему освященію сооруженнаго въ Москвѣ храма во имя Христа Спасителя были приглашены ветераны, украшенные медалями въ память Отечественной войны 1812, 1813 и 1814 годовъ, изъ числа лицъ, не находящихся на службѣ.

Доводя о таковой Высочайшей волѣ до свѣдѣнія тѣхъ, до кого это касается, Лифляндское Губернское Правленіе, вслѣдствіе отношенія по сему предмету коммисіи для построенія въ Москвѣ храма во имя Христа Спасителя, приглашаетъ поименутыхъ лицъ, проживающихъ въ Лифляндской губерніи, прибыть въ Москву къ 18. Мая 1883 года. № 2266. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ лодочника Адама Стоббе, 29 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго исповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Bootsknecht Adam Stobbe, welcher 29 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 2127. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ отпускнаго солдата и бывшаго актера Николая Александра Розенберга, 32 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго исповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem beurlaubten Soldaten und ehemaligen Schauspieler Nicolai Alexander Rosenberg, welcher 32 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 2129. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ отставнаго солдата Петра Штро, состоящаго подъ слѣдствіемъ за растрату, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутому Магистрату.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten

aber beauftragt, nach dem wegen Unterschlagung in Untersuchung stehenden verabschiedeten Soldaten Peter Stroh sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 2131. 1

Вслѣдствіе отношенія Минскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, произвести розыскъ бѣжавшаго смотрителя Мозырскаго тюремнаго замка, дворянина Александра Москаленко, обвиняемаго въ составленіи подложныхъ оффиціальныхъ бумагъ, и въ случаѣ отысканія его выслать его въ камеру судебнаго слѣдователя 1. участка Мозырскаго уѣзда, Минской губерніи, о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Minskschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach dem gewesenen Aufseher des Mosyrschen Kronsgefängnisses, Edelmann Alexander Moskalenko, welcher der Fälschung von officiellen Schriftstücken angeklagt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben an den Untersuchungsrichter des 1. Districts des Mosyrschen Kreises des Minskschen Gouvernements auszusenden, über das Ergebniß der Nachforschungen aber anher zu berichten. Nr. 2175. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ г. Гольдингенъ по цеховому окладу Эвальда Чаркова, 34 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго исповѣданія, и Мезотенской крестьянки Минны Бергъ, 47 лѣтъ, лютеранскаго же исповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ для объявленія имъ и приведенія надъ ними въ исполненіе состоявшагося о нихъ пересмотрѣннаго приговора Лифляндскаго Гофгерихта.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Goldingenschen Zunftokladisten Ewald Tscharikow, welcher 34 Jahre alt und lutherischer Confession ist, und der Mesothenschen Bäuerin Minna Berg, welche 47 Jahre alt und gleichfalls lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die genannten Personen, behufs Publication und Vollstreckung des wider dieselben ergangenen Leuterationsurtheils des Livländischen Hofgerichts arrestlich an das oberwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 2262. 2

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи поручаетъ произвести розыскъ имущества нынѣ проживающихъ въ г. Перновѣ ремесленниковъ Вильгельма Эдуарда Отто, Янкеля Шлимовича Городина, Леопольда Коцера и Іоганна Августа Саарта и въ случаѣ отысканія взыскать изъ имущества подлежащаго лица слѣдующіе: съ Отто 3 руб. 25 коп. торговыхъ пошлинъ, съ Гордина 3 руб. штрафныхъ по торговлѣ денегъ, съ Коцера 3 руб. 25 коп. торговыхъ пошлинъ и 7 руб. штрафныхъ денегъ и съ Саарта 7 руб. штрафныхъ денегъ. № 2273. 3

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen der gegenwärtig in der Stadt Pernau domicilirenden Handwerker Wilhelm Eduard Otto, Jankel Schlimowitsch Gordin, Leopold Kotzer und Johann August Saart sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle beizutreiben: aus dem Vermögen des Otto 3 Rbl. 25 Kop. an Handelsgebühren, des Gordin 3 Rbl. an Strafgeldern, des Kotzer 3 Rbl. 25 Kop. an Handelsgebühren und 7 Rbl. an Strafgeldern und des Saart 7 Rbl. an Strafgeldern. Nr. 2273. 3

Вслѣдствіе отношенія Уфимскаго Губернскаго Правленія, Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ, Лифляндской губерніи произвести розыскъ мѣстопребыванія бывшаго Мензелинскаго, Уфимской губерніи, уѣзднаго исправника, коллежскаго ассесора Михаила Арефьева Егорова и въ случаѣ отысканія истребовать отъ него письменное объясненіе по поводу упадающаго на него обвиненія въ задержкѣ на своихъ рукахъ съ 22. Января 1881 г. до 2. Марта 1882 г. переписки о взысканіи съ него, Егорова, Быховскимъ мѣщаниномъ Герцикомъ Шліомовымъ Двоскинымъ долга по заемному письму и роспискѣ, и таковое объясненіе представить въ сіе Губернское Правленіе. № 2283. 3

In Folge Requisition der Ufaschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Aufenthaltsorte des gewesenen Menselinskschen (im Ufaschen Gouvernement) Kreis-Isprawniks, Collegien-Assessors Mihael Arefjew Jegorow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von demselben eine schriftliche Erklärung darüber einzuverlangen, aus welchem Grunde er vom 22. Januar 1881 an bis zum 2. März 1882 die Correspondenz wegen Beitreibung einer laut einem Schuldbrief und einer Quittung dem Bychowschen Meschtschanin Hertzik Schliomow Dwosskin von ihm Jegorow, zustehenden Schuld einbehalten, ohne dieser Correspondenz weiteren Fortgang zu geben, solche Erklärung aber anher vorzustellen. Nr. 2283. 3

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Hausbesitzer Janis Miron und dessen Ehefrau Catharine Miron geb. Wehjin am 28. April d. J. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag abgeschlossen haben, inhalts dessen die durch den Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die fernere Dauer ihrer Ehe ausgeschlossen und ein Jeder von ihnen im gesonderten Besitze seines Vermögens verbleiben soll. Nr. 432. 3

Riga-Rathhaus, den 29. April 1883.

Der Kr. Garrohsensche Bauer Jacob Roßbach hat hierselbst die Anzeige gemacht, daß der ihm von der Kurländischen Gouvernements-Rentei ertheilte Placatpaß und der ihm ausgestellte Aufenthaltsschein der Kutaisschen Polizei-Verwaltung ihm auf der Reise aus einem Waggon der Odessa-Brester Eisenbahn abhanden gekommen seien. Indem die beiden bezeichneten Documente hierdurch von der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts für ungiltig erklärt werden, ergeht zugleich an Alle, die Nachweise über dieselben zu ertheilen vermögen die Aufforderung, solche bei dieser Behörde anzubringen. Nr. 2362. 3

Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung d. Landvogteigerichts, den 4. Mai 1883.

Von dem Handelsamt der Stadt Riga wird hierdurch bekannt gemacht, daß am Tage der Krönung und an dem darauf folgenden Tage sämmtliche Märkte geschlossen sein werden. Nr. 837. 3

Riga-Handelsamt, den 4. Mai 1883.

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterokladist Andrey Wihtolin in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 20. October 1876 sub Nr. 2965 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung hierdurch ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2686. 1

Riga, den 12. April 1883.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerokladist Peter Afonassjew Galjuskin in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 30. Juli 1882 sub Nr. 4052 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2808. 2

Riga, den 20. April 1883.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerokladist Eduard Schweinsburg in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 19. Januar 1881 sub Nr. 605 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2915. 3

Riga, den 26. April 1883.

Управляющій почтовою частію въ Лифляндской губерніи, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что съ разрѣшенія Почтоваго Департамента, въ Куртенгофѣ, вблизи одноименной станціи Риго-Динабургской желѣзной дороги, будетъ открыта съ 1. Мая по 10. Сентября сего года, временная почтовая станція, съ пріемомъ и выдачею всякаго рода корреспонденціи и что это временное почтовое учрежденіе будетъ открывать свои дѣйствія ежегодно, на тотъ-же срокъ.

Пріемъ и выдача корреспонденціи, а равно продажа почтовыхъ марокъ штемпельныхъ конвертовъ и бланковъ для открытыхъ писемъ будетъ производиться въ Куртенгофскомъ почтовомъ учрежденіи на общемъ основаніи, согласно вывѣшанному въ пріемномъ помѣщеніи объявленію. Корреспонденція будетъ получаться въ Куртенгофѣ: изъ Риги два раза въ день въ 7 час. 27 м. вечера всякаго рода и въ 11 час. 42 м. дня одна простая, а изъ Динабурга одинъ разъ въ день, въ 2 час. 5 м. по полуночи всякаго рода, отправляться же изъ Куртенгофа она будетъ: въ Ригу всякаго рода въ 2 ч. 5 м. по полуночи и одна простая въ 11 ч. 10 м. утра, а въ Динабургъ въ 7 час. 27 м. вечера всякаго рода. № 3570. 1

Прокламы. Proclama.

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Kaufmann 2. Gilde Woldemar Ziegler und dessen unter der Firma: Carl Busch u. Co. bestanden habender Handlung irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei diesem Vogteigerichte entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 3. Mai 1883. Nr. 799. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Edmund von Wulf Ronneburg auf das im Dorpatschen Kreise und Riggenschen Kirchspiele belegene Gut Techelfer um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monaten, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 712. 2

Riga, den 2. Mai 1883.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Creditsocietät der Herr Edmund von Wulf Ronneburg auf die im Dorpatschen Kreise und Eckschen Kirchspiele belegenen Güter Kerrafer und Laiwa um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate à dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 2. Mai 1883.

Nr. 717. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Jahn Elin, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Versohnschen Kirchspiele, unter dem Gute Schloß Versohn belegenen Bahlin-Gesindes, hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigen-

thum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Bahlin, auf den Peter Kalnin, für den Preis von 3550 Rbl.

Wenden, den 11. April 1883.

Nr. 541. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Indrick Zihrul, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Lasdohnschen Kirchspiele unter dem Gute Lasdohn belegenen Grundstücks Ziskan Nr. 13, hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß genanntes Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Ziskan Nr. 13, auf den Eduard und Johann Westphal, für den Preis von 2538 Rbl. Nr. 545. 2

Wenden, den 11. April 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Hofrath Carl von Sengbusch, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Ronneburg-Smiltenschen Kirchspiele belegenen Gutes Launekaln, hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obgenannten Gutes gehörige Grundstück der untengenannten Käuferin dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien der resp. Käuferin als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbständiges Hypothekenstück constituirt, der resp. Käuferin als alleigenes von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Klehtneek genannt Klehtneek Nr. 2, Schulland groß 13 Thlr. 44 Gr., auf die Launekalnsche Bauergemeinde, für den Preis von 1850 Rbl.

Wenden, den 21. April 1883.

Nr. 556. 3

No Salas pagasta teesas, Rihgas patrimonial aprinku, teek zaur scho sinams darits, kà pee schi pagasta peederigs Andrei Preede ir pehz schihs teesas protokola no 19. September 1883 g. Nr. 8 sawu padehli Jehkob Sihmani ihsta behrna weetâ peenehmis.

Ja kam pret scho adopziju buhtu kahdas preti runas, tad tee teek no schihs pagasta teesas usaizinati, wiswehlakais lihdf 27. Oktober f. g. scheit peeteiktees, jo wehlak wairs neweens netiks klausihts, bet adopzija paliks spehkâ. Nr. 67. 3

Salas pagasta teesâ, 27. Aprili 1883.

Kad tam schahs walsts peederigam Jehkab Stalmeisteram un wina seewai Lihses, pascheem behla naw, tad wini jau preeksch diweem gadeem ir behla weetâ peenehmuschi, (adopteerejuschi) nomiruscha Kahrka Antona un Katrines behlu Peteri un to pee walsts teesas norakstijuschi. Tadehl wisi, kam schai leetâ buhtu kahda pretruna, teek usaizinati 3 mehneschu laikâ, pee apakschâ rakstitas walsts teesas peeteiktees. Wehlak neweens wairs netiks peenemts, bet adopzija eeskatita par pilnigu.

Sosena walsts teesâ, 28. Aprili 1883.

Nr. 25. 3

Schejenes Wez-Klinsfpahrnu mahjas rentineeks Andrejs Purinsch ir paradus kritis, tadehl wisi wina paradu deweji un nehmaji teek usaizinati 3 mehneschu laikâ, t. i. wiswehlaki lihdf 26. Juhlijam 1883, pee schejenes pagasta teesas peeteiktees. Pehz scha termina tikai paradu nehmejus eewehros, un schos kâ paradu flehpejus sinams sodihs.

Lehdmaneeschu pagasta teesâ, 26. Aprili 1883. Nr. 68. 3

Kad tas schejeenes Kene pusmahjas saimneeks Jahn Prahm, ir to sawu minetu Kene pusmahja lihdf ar kustamu mantibu, sawai audschu meitai Lihse Jehkabson, pehz sawa pascha un sawas seewas mirschanas nowehlejis un to schahs teesas protokola no 21. April 1883 g. sem Nr. 136 norakstiht lizis, tad teek tadehl wisi tee, kureem us to Jahn Prahm nowehleschanu, kas ko preti runaht buhtu lai ar sawahm skaidrahm eerunahm un peerahdischanahm lihdf 23. Juli 1883 gadda pee schahs teesas peeteiktohs.

Umurgas-Saruma pagasta teesâ, 23. April 1883. Nr. 98. 2

Pehz Turkalna pagasta teesas protokola no 12. Aprila f. g. sub Nr. 38 ir pee Turkalna peerakstits Wilum Osolinsch Martina Behrsina un wina seewas Lihses dehlu Eduardu sew par behrnu un mantineeku peenehmis, adoptejis, tapehz teek wisi, kam kahdas taisnas pretoschanahs pret scho adopziju buhtu, usaizinati, eeksch 6 nedeku laika a dato, t. i. wehlakais lihdf 3. Juniam 1883, tahs paschas pee schahs pagasta teesas peenest, jeb wehlaku klusu zeest.

Turkalna pagasta teesâ, 22. Aprili 1883. Nr. 52. 2

Pehz Turkalna pagasta teesas protokola no 28. Februara f. g. sub Nr. 17 ir pee Turkalna pagasta peerakstita Anna Widuz sawa brahla Dahwa Widuz un wina seewas Marijas dehlu Augustu, astoni gadi wezu sew par behrnu un mantineeku peenehmusi, adoptejusi, tapehz teek wisi, kam kahdas taisnas pretoschanahs pret scho adoptaziju buhtu, usaizinati eeksch 6 nedeku laikâ a dato, t. i. wehlakais lihdf 3. Junijam 1883 g., tahs paschas pee schihs pagasta teesas peenest, jeb pehzak klusu zeest.

Turkalna pagasta teesâ, 22. Aprili 1883. Nr. 53. 2

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Landgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß in Folge desfallsiger Requisition des Selburgschen Oberhauptmannsgerichts in der daselbst anhängigen Nachlaßsache des verstorbenen Sappeur-Capitains Julius von Zielinsky die zu solchem Nachlaße gehörigen auf Pastorat-Uexküllschen Grunde, resp. auf dem dem Militair zur Nutzung eingeräumten Uexküllschen Hofeslande belegenen beiden hölzernen Häuser nebst Appertinentien am 18. Mai d. J. um 1 Uhr Nachmittags hierselbst bei Gericht zum Meistbot gestellt werden sollen.

In die in der Kanzlei dieses Landgerichts ausliegenden Meistbotsbedingungen kann an jedem Wochentage, mit Ausnahme des Sonnabend, Einsicht genommen werden. Nr. 723. 2

Riga-Schloß, den 30. April 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des ehemaligen Bierbrauereibesitzers B. Ch. Goronsky in Executionssachen seiner wider den Restaurateur Jahn Uppit, der öffentliche Verkauf des dem Letzteren gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1076, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt, an der Dampfsägemühlenstraße sub Pol.-Nr. 46 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. October 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jahn Uppit, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 25. April 1883. Nr. 897. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist in General-Concurssachen der hiesigen Handlung G. W. Ostwald u. Sohn, auf Antrag des Herrn Concurscurators Adv. C. Krannhals der öffentliche Verkauf des dem Cridaren Gottfried Wilhelm Ostwald gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 747, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 55 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. October 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obeng. ehem. hies. Handlung G. W. Ostwald u. Sohn, bezw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 29. April 1883. Nr. 944. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins ein abermaliger Termin für den öffentlichen Verkauf des der Frau Fedora Petrowna Rundalzow, geb. Antipow, gehörigen, im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 165/166, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 87 an der großen Reeperstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils auf den 14. Juni 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengen. Fedora Petrowna Rundalzow, bezw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 773. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 26. April 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Töpfermeisters Eduard Ewald Jaegermann der öffentliche Verkauf des dem Maurermeister Johann Ferdinand Werner gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 69, bezw. im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 70, an der großen Reeperstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Joh. Ferd. Werner, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 30. April 1883. Nr. 788. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem Jürri Rebbane, genannt Fuchs, gehörige, allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 482, an einer Ecke der Kalk- und Alleestraße belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien auf den Antrag Eines Löblichen Vogteigerichts vom 18. März c. Nr. 154 öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 21. Juni 1883 anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 24. März 1883. Nr. 647. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 169 belegene, dem Jacob Birkell gehörige hölzerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 20. Juli 1883 anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 21. April 1883. Nr. 817. 2

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das im Dorpat-Werroschen Kreise und Wendauschen Kirchspiele unter dem Gute Brinkenhof belegene 25 Thlr. 18 Gr. große Grundstück Sappi Nr. 15 am 24. Mai c. hierselbst öffentlich versteigert werden soll, der Meistbot, aber am darauf folgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch den öffentlichen Verkauf dieses in diesem Proclam benannten Grundstücks das Verhältniß der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät, rücksichtlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefschuld, in keiner Weise alterirt werden,

2) soll der angesammelte Tilgungsfond dieses Gesindes in der Meistbotsumme nicht inbegriffen sein, wohl aber bei Liquidation der Meistbotsumme nach Aufgabe der Güter-Credit-Societät baar gezahlt werden,

3) soll Meistbieter gehalten sein am ersten Tage des Meistbots 300 Rbl. für das von ihm erstandene Gesinde baar hierselbst zu erlegen,

4) soll der den Meistbot Behaltende die ganze Meistbotsumme binnen drei Wochen, a dato des Meistbots, bei diesem Kreisgerichte baar erlegen,

5) soll das in das Gesinde gehörige eiserne Inventar in gleicher Zeit beschafft und hierüber der Nachweis geliefert sein,

6) soll Meistbieter die Kosten dieses Proclams am Ueberbottage baar erlegen.

Die betreffende Gemeindeverwaltung ist diesseits angewiesen, etwaigen Kaufliebhabern das Gesinde in seinen Grenzen, Gebäuden und Ackergeräthschaften am 23. Mai c. von 10 bis 3 Uhr Nachmittags durch einen Gemeindebeamten zu zeigen. Die Charte des Gesindes, sowie wie weit dasselbe belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfonds, sind am Meistbottage in der Kanzlei dieses Kreisgerichts einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 9. April 1883. Nr. 627. 1

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 28. Февраля сего года состоявшемуся, объявляетъ, что за неплатежъ потомственными почетными гражданами Эльяшемъ и Абрамомъ Ицковыми Рубиными ссуды государственнаго казначейства 2476 руб. 95 коп. и государственнаго налога 19 руб. 82 коп., въ присутствіи Губернскаго Правленія 1. Августа 1883 года будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго Рубинымъ каменнаго двухъ-этажнаго съ подваломъ дома, находящагося во 2 части г. Динабурга въ XVIII кварталѣ, на углу С.-Петербургской и Московской улицъ, на участкѣ городской земли подъ № 21, лит. Б, пространствомъ $97\frac{45}{49}$ кв. саж., состоящаго въ нераздѣльной связи, подъ одною общею кровлею съ домомъ бывшаго отца ихъ Ицки Рубина, нынѣ перешедшихъ къ Голанду, помѣщающаго въ себѣ кромѣ жилыхъ комнатъ аптеку Веніамина Натансона, лавку съ шерстяными товаромъ и магазинъ канцелярскихъ принадлежностей, оцѣненнаго по 8 лѣтней сложности чистаго годоваго дохода въ 15,200 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ, приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся. № 2321. 1

Виленское окружное артиллерійское управленіе приглашаетъ желающихъ къ торгамъ, имѣющимъ производиться въ ниже указанныя числа и въ ниже поименованныхъ пунктахъ, на продажу металлическаго лома и другихъ предметовъ.

Время производства торговъ.	Учрежденія при которыхъ будутъ производиться торги.	Стоимость по оцѣнкѣ.
13. Іюня	Въ кр. Динабургѣ при управленіи Динабургской крѣпостной артиллеріи	620 р. 38 к.
21. "	Въ кр. Динаминдѣ при управленіи Динаминдской крѣпостной артиллеріи	4087 " 64 " и кромѣ того безъ оцѣнки стали въ ядрахъ 1085 пуд.
29. "	Въ кр. Бобруйскѣ при управленіи Бобруйской крѣпостной артиллеріи	112 " 44 "
	Въ отдѣлахъ окружнаго артиллерійскаго склада.	
15. "	въ Динабургѣ	10085 " 75 "
28. "	въ Бобруйскѣ	3956 " 72 "

Торгъ будетъ произведенъ рѣшительный безъ переторжки, изустный съ допущеніемъ подачи лично, или присылки почтою объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Къ торгу будутъ допущены всѣ лица, имѣющія по закону право на вступленіе въ договоры съ казною, для чего, желающими участвовать въ этомъ торгѣ, должно быть подано объявленіе, написанное на гербовой бумагѣ установленнаго достоинства, и при немъ должно быть приложено свидѣтельство на право торговли и видъ о званіи; въ запечатанныхъ же объявленіяхъ, сверхъ того должны быть соблюдены всѣ правила, указанныя въ статьѣ 39 XVIII кн. С. В. П. 1869 года.

Пріемъ объявленій начнется въ день торга въ 10 часовъ утра и будетъ продолжаться до 12 часовъ дня. Торговаться предложено будетъ отдѣльно на продажу металлическаго лома и прочихъ предметовъ изъ каждой части, и притомъ въ каждой части отдѣльно на каждый родъ лома металла и предметовъ въ полномъ ихъ количествѣ, предназначаемомъ въ продажу; но цѣны во всякомъ случаѣ слѣдуетъ объявлять за пудъ, а на предметы за каждую штуку.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должны быть назначены цѣны согласно изложеннаго.

Залогъ на обезпеченіе исправной покупки и вывоза металлическаго лома и прочихъ предметовъ назначается въ 10% или 1/10 часть его стоимости по наибольшей цѣнѣ, которая будетъ заявлена на торгѣ.

Подробныя кондиціи къ сему торгу, къ которымъ приложены и подробныя вѣдомости изъ какихъ частей, какіе именно въ какомъ количествѣ и на какую сумму, по оцѣнкѣ, предметовъ будутъ предложены въ продажу можно разсматривать въ Виленскомъ окружномъ артиллерійскомъ управленіи и въ управленіяхъ: Динабургской, Динаминдской и Бобруйской крѣпостныхъ артиллерій и Динабургскаго и Бобруйскаго отдѣловъ окружнаго артиллерійскаго склада, ежедневно, отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ по полудни.

Объявленія написанныя не согласно съ существующими для сего законоположеніями и настоящимъ вызовомъ, а также поданныя послѣ 12 часовъ дня, торга будутъ оставлены безъ послѣдствій. № 4298. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.
Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Immobilien-Verkauf.

Am 24. Mai c., Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga der zum Nachlasse des weil. **Jurre Schirbe** und der weil. **Meie Schirbe**, verwittweten **Andersohn**, geb. **Wischis**, gehörige, allhier im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt, an der Rothen Düna sub Pol.-Nr. 67 belegene **Stadtcanongrundplatz**, unter den im Meistbotstermin zu verlautbarenden Bedingungen, von denen hier hervorzuheben ist, daß der Meistbieter 5 pCt. der Meistbotsumme sofort baar einzuzahlen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen hat, zum öffentlichen Meistbot, gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 7. Mai 1883.
Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Immobilien-Verkauf.

Am 2. Juni c., Nachmittags 1 Uhr, sollen bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga die zum Nachlasse des weil. Maj. jur. **Johann Carl Alexander Hartmann** gehörigen, demselben und dem Herrn Cand. jur. **Johann Adam Kröger** gemeinschaftlich öffentlich aufgetragenen **2 Immobilien** separirt und zwar:

a. das im Rigaschen Patrimonialgebiete diesseits der Düna sub Land-Pol.-Nris. 89, 90 und 91 belegene **Erbgütchen Strasdenhof** und

b. das ebendaselbst an der St. Petersburger Chaussée belegene 2911 □-Faden Stadtzinsgrund umfassende **Immobil** öffentlich versteigert werden.

Von den Meistbotsbedingungen, die im Meistbotstermin werden bekannt gemacht werden, ist besonders zu erwähnen:

1) dem Meistbieter wird der Zuschlag sofort ertheilt,
2) der Meistbieter ist verpflichtet 1/10 der Meistbotsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen,
3) der Meistbieter hat sämmtliche Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Die betreffenden Grundkarten sind in der Kanzlei des Waisengerichts einzusehen.

Riga-Rathhaus, den 7. Mai 1883.
Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Ein Maschinist

(examinirter) **wünscht Anstellung als solcher** auf dem Lande. Adressen bittet man in der Expedition dieses Blattes abzugeben.

Von Einem Kaiserlichen 7. Dorpatschen Kirchspielsgerichte wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der Sitz dieser Behörde vom 10. Mai c. ab auf dem im Dorpat-Werroschen Kreise und Carolenschen Kirchspiele belegenen Gute **Carolen** (Adresse per Walk) sein wird. Nr. 1111.

Kawershof, am 25. April 1883.

Das 5. Dorpatsche Kirchspielsgericht ist am 25. April 1883 nach **Alt-Pigast**, Kirchspiel Cannapäh, übergeführt worden und sind die etwaigen Converts an das genannte Kirchspielsgericht per Werro zu adressiren.

Nr. 2882.

Der Direction der Russischen Gesellschaft zur Versicherung von Capitalien und Renten ist die Anzeige gemacht worden, daß die auf den Namen der Frau **Anna Catharina Neß** geb. **Grube** ertheilte

Police

sub Nr. 10315 über S.-Rbl. 1000 **abhanden gekommen ist.** Indem die Direction solches zur öffentlichen Kenntniß bringt, zeigt sie hiermit an, daß nach Ablauf einer Jahresfrist, vom Tage der letzten Publication an gerechnet, falls bis dahin die verlorene Police nicht zum Vorschein kommen sollte, dieselbe die gesetzliche Kraft verliert.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren angegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Allasch verzeichneten Ernst Steinberg, d. d. 7. December 1882 Nr. 5008, giltig ein Monat.

Das Paßbüreaubillet des zu Dünaburg verzeichneten Julian Tschernewsky, d. d. 5. Mai 1883 Nr. 1647, giltig bis zum 11. April 1884.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

При семъ нумерѣ приложено для подлежащихъ мѣстъ объявленіе о розыскѣ разныхъ лицъ и ихъ имущества.
Bei dieser Nummer befindet sich für die betreffenden Behörden eine Bekanntmachung wegen Ermittelung von Personen und deren Vermögen.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).